DIN EN ISO 13940:2026-10 (E)

Health informatics - System of concepts to support continuity of care (ISO 13940:2026); English version EN ISO 13940:2026

Contents

Page

Foreword ix

Introduction x

1 Scope 1

2 Normative references 1

3 Terms and definitions 1

3.1 General terms 1
3.2 Health matters 4
3.3 Actors, performers and resources 18
3.4 Activities 33
3.5 Care processes 43
3.6 Time 49
3.7 Plans and events 58
3.8 Mandates 65
3.9 Health records 73

4 Abbreviated terms 86

5 Health and care 86

5.1 General 86
5.2 Explanations and comments 86
5.2.1 Health state 86
5.2.2 Health matter 87
5.2.3 Health condition 87
5.2.4 Health issue 87
5.2.5 Health problem 87
5.2.6 Health thread 87
5.2.7 Potential health condition 87
5.2.8 Observed condition 87
5.2.9 Considered condition 87
5.2.10 Vulnerability 87
5.2.11 Social environment 88
5.2.12 Social determinant of health 88
5.2.13 Health need 88
5.3 Representation of the relationships between concepts related to health state 88
5.4 Normative statements 91
5.4.1 Relationships of health state 91
5.4.2 Relationships of health matter 92
5.4.3 Relationships of clinical matter 92
5.4.4 Relationships of social matter 92
5.4.5 Relationships of health condition 92
5.4.6 Relationships of health issue 93
5.4.7 Relationships of social issue 93
5.4.8 Relationships of clinical issue 93
5.4.9 Relationships of health problem 93
5.4.10 Relationships of health thread 93
5.4.11 Relationships of health problem list 94
5.4.12 Relationships of potential health condition 94
5.4.13 Relationships of observed condition 94
5.4.14 Relationships of considered condition 94

5.4.15 Relationships of professionally assessed condition 95
5.4.16 Relationships of vulnerability 95
5.4.17 Relationships of excluded condition 95
5.4.18 Relationships of working diagnosis 95
5.4.19 Relationships of prognostic condition 95
5.4.20 Relationships of resultant condition 96
5.4.21 Relationships of target condition 96
5.4.22 Relationships of risk condition 96
5.4.23 Relationships of social environment 96
5.4.24 Relationships of health need 96
5.4.25 Relationships of social need 97
5.4.26 Relationships of clinical need 97

6 Actors and resources 97
6.1 General 97
6.2 Explanations and comments 97
6.2.1 Care actor 97
6.2.2 Subject of care 97
6.2.3 Care organization 97
6.2.4 Care third party 97
6.2.5 Care personnel 98
6.2.6 Care employment 98
6.2.7 Care professional entitlement 98
6.2.8 Care professional 98
6.2.9 Subject of care proxy 98
6.2.10 Care performer 98
6.2.11 Prescriber 98
6.2.12 Care resource 98
6.2.13 Point of care 98
6.2.14 Care funds 99
6.3 Representation of the relationships between concepts related to care actors 99
6.4 Normative statements 101
6.4.1 Relationships of care actor 101
6.4.2 Relationships of subject of care 102
6.4.3 Relationships of care provider 103
6.4.4 Relationships of care third party 103
6.4.5 Relationships of care organization 103
6.4.6 Relationships of care employment 104
6.4.7 Relationships of care personnel 104
6.4.8 Relationships of care professional entitlement 104
6.4.9 Relationships of care professional 104
6.4.10 Relationships of other carer 105
6.4.11 Relationships of care supporting organization 105
6.4.12 Relationships of subject of care proxy 105
6.4.13 Relationships of care performer 106
6.4.14 Relationships of self-care performer 106
6.4.15 Relationships of third party care performer 106
6.4.16 Relationships of prescriber 106
6.4.17 Relationships of care resource 106
6.4.18 Relationships of point of care 107
6.4.19 Relationships of medical device 107
6.4.20 Relationships of automatic medical device 107
6.4.21 Relationships of medicinal product 107
6.4.22 Relationships of care funds 107
6.4.23 Relationships of facility 107

7 Activities 108
7.1 General 108
7.2 Explanations and comments 108
7.2.1 Care activity 108
7.2.2 Care activities bundle 108
7.2.3 Care investigation 108
7.2.4 Care treatment 108
7.2.5 Health condition assessment 108
7.2.6 Care needs assessment 108
7.2.7 Care activity management 108

7.2.8 Care evaluation 108
7.3 Representation of the relationships between concepts related to care activities 109
7.4 Normative statements 110
7.4.1 Relationships of care activity 110
7.4.2 Relationships of care provider activity 111
7.4.3 Relationships of social care 111
7.4.4 Relationships of automated care 112
7.4.5 Relationships of self-care 112
7.4.6 Relationships of prescribed self-care 112
7.4.7 Relationships of care third party activity 112
7.4.8 Relationships of prescribed third party activity 112
7.4.9 Relationships of care service offering 113
7.4.10 Relationships of care activities bundle 113
7.4.11 Relationships of care service 113
7.4.12 Relationships of care service directory 113
7.4.13 Relationships of care investigation 114
7.4.14 Relationships of care treatment 114
7.4.15 Relationships of care assessment 114
7.4.16 Relationships of health condition assessment 114
7.4.17 Relationships of care needs assessment 114
7.4.18 Relationships of needed care activity 114
7.4.19 Relationships of care activity management 115
7.4.20 Relationships of care evaluation 115

8 Processes 115
8.1 General 115
8.2 Explanations and comments 115
8.2.1 Care process 115
8.2.2 Continuity of care process 115
8.2.3 Request for care 115
8.2.4 Reason for request for care 116
8.2.5 Care process evaluation 116
8.3 Representation of the relationships between concepts related to care processes 116
8.4 Normative statements 117
8.4.1 Relationships of care process 117
8.4.2 Relationships of continuity of care process 118
8.4.3 Relationships of input health state 118
8.4.4 Relationships of output health state 118
8.4.5 Relationships of request for care 119
8.4.6 Relationships of initial request for care 119
8.4.7 Relationships of referral 119
8.4.8 Relationships of request for service 119
8.4.9 Relationships of reason for request for care 120
8.4.10 Relationships of care process evaluation 120

9 Events, time 120
9.1 General 120
9.2 Explanations and comments 120
9.2.1 Health related period 120
9.2.2 Health condition period 120
9.2.3 Care activity period 120
9.2.4 Mandated period of care 120
9.2.5 Indirect care activity period 121
9.2.6 Prescribed self-care period 121
9.2.7 Care contact 121
9.2.8 Initial contact 121
9.2.9 Encounter 121
9.2.10 Care appointment 121
9.2.11 Episode of care 121
9.2.12 Care activity delay 121

9.2.13 Health approach 121
9.3 Representation of the relationships between concepts related to time 121
9.4 Normative statements 122
9.4.1 Relationships of health related period 122
9.4.2 Relationships of health condition period 122
9.4.3 Relationships of care activity period 123
9.4.4 Relationships of mandated period of care 123
9.4.5 Relationships of indirect care activity period 123
9.4.6 Relationships of prescribed self-care period 123
9.4.7 Relationships of care contact 123
9.4.8 Relationships of initial contact 124
9.4.9 Relationships of encounter 124
9.4.10 Relationships of care appointment 124
9.4.11 Relationships of episode of care 124
9.4.12 Relationships of episodes of care bundle 125
9.4.13 Relationships of care activity delay 125
9.4.14 Relationships of health condition delay 125
9.4.15 Relationships of resource delay 125
9.4.16 Relationships of subject of care preference delay 125
9.4.17 Relationships of health approach 125

10 Planning care and knowledge resources 126
10.1 General 126
10.2 Explanations and comments 126
10.2.1 Care planning 126
10.2.2 Care goal 126
10.2.3 Intended outcome 126
10.2.4 Core care plan 126
10.2.5 Care pathway 126
10.2.6 Unintended event 126
10.3 Representation of the relationships between concepts related to planning care 126
10.4 Normative statements 127
10.4.1 Relationships of care planning 127
10.4.2 Relationships of care goal 128
10.4.3 Relationships of intended outcome 128
10.4.4 Relationships of care guideline 128
10.4.5 Relationships of protocol 128
10.4.6 Relationships of care pathway 129
10.4.7 Relationships of care plan 129
10.4.8 Relationships of core care plan 129
10.4.9 Relationships of social care plan 130
10.4.10 Relationships of clinical care plan 130
10.4.11 Relationships of integrated care plan 130
10.4.12 Relationships of unintended event 130
10.4.13 Relationships of adverse event 130
10.4.14 Relationships of adverse event management 130

11 Responsibility 130
11.1 General 130
11.2 Explanations and comments 131
11.2.1 Care mandate 131
11.2.2 Care commitment 131
11.2.3 Objection, subject of care desire 131
11.2.4 Proxy mandate 131
11.2.5 Care period mandate 131
11.2.6 Continuity facilitator mandate 131
11.2.7 Mandate to export personal information 131
11.3 Representation of the relationships between concepts related to responsibility and mandates 132
11.4 Normative statements 133

11.4.1 Relationships of care mandate 133
11.4.2 Relationships of care commitment 133
11.4.3 Relationships of informed consent 133
11.4.4 Relationships of objection 134
11.4.5 Relationships of consent competence 134
11.4.6 Relationships of authorization by law 134
11.4.7 Relationships of subject of care desire 134
11.4.8 Relationships of care activity mandate 135
11.4.9 Relationships of clinical care activity mandate 135
11.4.10 Relationships of social care activity mandate 135
11.4.11 Relationships of proxy mandate 135
11.4.12 Relationships of care period mandate 135
11.4.13 Relationships of request mandate 136
11.4.14 Relationships of continuity facilitator mandate 136
11.4.15 Relationships of mandate to export personal information 136

12 Information and records 136
12.1 General 136
12.2 Explanations and comments 136
12.2.1 Care data 136
12.2.2 Care information 137
12.2.3 Care documenting 137
12.2.4 Health record extract 137
12.2.5 Health report 137
12.2.6 Health summary 137
12.2.7 Health concern 137
12.2.8 Care communication 137
12.2.9 Non-ratified care information 137
12.2.10 Health certificate 138
12.2.11 Concepts fetched from ISO 13606-1 and ISO/IEC 21838-3 138
12.3 Representation of the relationships between concepts related to information and health records 138
12.4 Normative statements 139
12.4.1 Relationships of record template 139
12.4.2 Relationships of care data 140
12.4.3 Relationships of care information 140
12.4.4 Relationships of care documenting 140
12.4.5 Relationships of health record 140
12.4.6 Relationships of professional health record 141
12.4.7 Relationships of personal health record 141
12.4.8 Relationships of shareable data repository 141
12.4.9 Relationships of health record extract 141
12.4.10 Relationships of social record extract 142
12.4.11 Relationships of health report 142
12.4.12 Relationships of social care report 142
12.4.13 Relationships of discharge report 142
12.4.14 Relationships of health summary 142
12.4.15 Relationships of discharge summary 142
12.4.16 Relationships of health concern 142
12.4.17 Relationships of summarized care information repository 143
12.4.18 Relationships of care communication 143
12.4.19 Relationships of non-ratified care information 143
12.4.20 Relationships of care information for import 143
12.4.21 Relationships of care information request 143
12.4.22 Relationships of health certificate 144
12.4.23 Relationships of health record component 144
12.4.24 Relationships of folder 144
12.4.25 Relationships of composition 144
12.4.26 Relationships of entry 144

Annex A (informative) **Process approach to describing continuity of care 146**

Annex B (informative) **Alignment with an upper ontology 149**

Bibliography 150